

N3172B.AR.003093
NASD VIEQUES
5090.3a

PUBLIC NOTICE INVITING PUBLIC COMMENTS ON THE ENGINEERING EVALUATION AND
COST ANALYSIS FOR A NON TIME CRITICAL INTERIM REMOVAL ACTION AT SOLID
WASTE MANAGEMENT UNIT 4 (SWMU 4) ATLANTIC FLEET WEAPONS TRAINING AREA
FORMER NAVAL AMMUNITION SUPPORT DETACHMENT (ENGLISH AND SPANISH
VERSION) VIEQUES ISLAND PUERTO RICO

03/24/2014
PRIMERA HORA



AVISO PÚBLICO

1 DE JULIO DE 2014 AL 30 DE JUNIO DE 2015

El Consejo de Jóvenes y la Junta Local para el Desarrollo de la Fuerza Trabajadora del Área Local de Desarrollo Laboral Norte Central, invitan a individuos, organizaciones, entidades educativas y Organizaciones de Base Comunitaria a presentar su Solicitud para integrar la Lista de Proveedores de Servicios a Jóvenes, correspondiente al Año Programa 2014. La misma se utilizará para ofrecer los elementos del Programa de Jóvenes de la Ley de Inversión para el Desarrollo de la Fuerza Trabajadora (WIA, por sus siglas en inglés).

Los servicios estarán dirigidos a jóvenes de 14 a 21 años de edad, residentes en los municipios que integran el Área Local de Desarrollo Laboral Norte Central: Adjuntas, Arecibo, Camuy, Hatillo, Lares, Jayuya, Quebradillas y Utuado. Los servicios son subvencionados con fondos de la Ley de Inversión para el Desarrollo de la Fuerza Trabajadora (WIA por sus siglas en inglés). Entre otros podrán presentar propuestas para ofrecer los siguientes elementos:

Mejoramiento de los Logros Educativos

En esta actividad se pueden desarrollar, entre otras, las siguientes modalidades:

- Talleres y actividades dirigidas a prevenir la deserción escolar;
- Educación Secundaria Alterna;
- Talleres dirigidos a prepararse para las Pruebas de Evaluación y Admisión Universitaria ("College Board");
- Tutorías en destrezas básicas:
 - Inglés Conversacional
 - Redacción y Oratoria en Español e Inglés
 - Matemáticas

Preparación para el Empleo

En esta actividad se pueden desarrollar las siguientes modalidades:

- Desarrollo de destrezas de pre empleo y madurez en el empleo;
- Experiencias de Trabajo en los sectores Privado con o sin fines de lucro;
- Internado en el Sector Privado para jóvenes mayores;
- Adiestramiento en Destrezas Ocupacionales;
- Oportunidades de Empleos en Verano.

Desarrollo de Liderazgo

Se incluyen actividades que estimulen hábitos sociales positivos tales como:

- Autoestima
- Estilos de vida saludables
- Motivación para continuar estudiando
- Actitud positiva hacia el trabajo
- Relaciones humanas
- Trabajo en equipo

Servicios de Seguimiento

En la Sección 664.450(b) de la reglamentación federal de la Ley WIA (20 CFR Parte 652 del 11 de agosto de 2000), se establece que todos los jóvenes deben recibir servicios de seguimiento. Los servicios serán como mínimo por un periodo de doce meses, después de finalizada su participación. El tipo de servicio lo determinarán las necesidades individuales de cada joven.

Mentoría

Mentoría de Adultos durante o después de la participación en el Programa. Se podrá ofrecer en las áreas relacionadas con el desarrollo de destrezas académicas y/o ocupacionales.

Servicios de Sostén según autorizados en la Sección 664.440 de la Reglamentación Interpretativa de la Ley WIA

Entre otros se podrán incluir enlaces con servicios en la comunidad, asistencia con la transportación, cuidado de niños y otros dependientes, asistencia con vivienda, referimiento a servicios médicos y otros.

Servicios de Orientación y Consejería

Se incluyen actividades relacionadas con el uso de alcohol y drogas, así como también otro tipo de consejería a base de las necesidades de los jóvenes.

Los cambios en la tecnología y la globalización requieren que se adiestren a los jóvenes en ocupaciones en demanda. Es por ello que le daremos prioridad a proyectos innovadores. A modo de ejemplo podemos mencionar actividades dirigidas a adiestrar a los jóvenes en relación con los sistemas acuapónicos y otras técnicas similares, entre otros. Así mismo estaremos, priorizando aquellas actividades dirigidas a adiestrarlos en la organización y manejo de un negocio. La misma podrá ser combinada con adiestramiento en la ocupación en la cual interese emprender su negocio.

Enfatizaremos los servicios dirigidos a jóvenes mayores (18 a 21 años de edad) y daremos prioridad a los Proveedores de Servicios que presenten propuestas en las cuales se incluya más de un (1) elemento, dirigidos a ofrecer servicios a los jóvenes a base de sus necesidades.

Se ofrecerán dos reuniones de orientación el **26 de marzo y 2 de abril de 2014**, a la 1:30 PM, en las facilidades del Centro Cultural de Arecibo (Casa Ulanga), ubicado en la Calle Ariosto Cruz en la ciudad de Arecibo. La asistencia, a una de las reuniones pautadas, es compulsoria para formar parte del Registro de Proveedores de Servicios. En estas reuniones se entregará la Guía para radicar la solicitud.

La fecha límite para entregar las Solicitudes es el **viernes 11 de abril de 2014, a las 3:00 p.m.**, en las facilidades del Área Local: Avenida José de Diego # 161 en Arecibo, Puerto Rico. Para información relacionada con la Solicitud y los documentos que evidencian elegibilidad, favor comunicarse con la señora Ivonne Vázquez González, Coordinadora de la Junta Local al teléfono 787-879-3095.

Juan B. Nieves Ocasio
Presidente
Junta Local WIA

Humberto Ramos
Presidente Consejo de Jóvenes

Hon. Carlos Molina Rodríguez
Presidente
Junta de Alcaldes

Somos un patrono que ofrece igualdad de oportunidad de empleo. No discriminamos por razón de raza, color, sexo, nacimiento, origen o condición social, ni ideas políticas o religiosas, orientación sexual e identidad de género.



La Marina, EPA, la JCA y FWS Invitan al Público a Someter Comentarios sobre la Evaluación de Ingeniería y Análisis de Costos (EE / CA) para una Acción Interina de Tiempo No-Crítico (NTCRA) en la Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 4 Antiguo Destacamento de Apoyo de Municiones Navales (NASD), Vieques, Puerto Rico

El Departamento de la Marina de los EE.UU., la Agencia de Protección Ambiental de los EE.UU. (EPA por sus siglas en inglés), la Junta de Calidad Ambiental de Puerto Rico (JCA) y el Servicio de Pesca y Vida Silvestre de los EE.UU. (FWS, por sus siglas en inglés) anuncian el periodo de comentario público e invitan al público a someter comentarios sobre la Evaluación de Ingeniería y Análisis de Costos (EE / CA por sus siglas en inglés) para la Acción Interina de Remoción de Tiempo No-Crítico (NTCRA por sus siglas en inglés) para reducir la amenaza relacionada con explosivos asociada con las municiones y explosivos de preocupación (MEC, por sus siglas en inglés) en la Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 4 (SWMU 4 por sus siglas en inglés). SWMU 4 fue usado para la quema abierta/detonación abierta (OB/OD, por sus siglas en inglés) de municiones entre 1969 hasta 1979, y pudo haber estado en uso posiblemente desde la década de los cuarenta. Estas actividades probablemente expulsaron MEC y residuos relacionados desde los hoyos abiertos donde se llevaron a cabo al área alrededor.

En 2012, se presentó para comentario público un Plan de Medidas Correctivas Propuesto como parte del proceso de la Ley de Respuesta, Compensación y Responsabilidad Ambiental (CERCLA, por sus siglas en inglés) para obtener un Record de Decisión. Basado en los comentarios del público, se están planificando investigaciones adicionales en SWMU 4 para apoyar la determinación de las medidas correctivas finales. Sin embargo, para poder acelerar el acceso del público a porciones del sitio mientras las investigaciones adicionales continúan, se llevará a cabo una NTCRA para atender las amenazas potenciales relacionadas a explosivos en las siguientes áreas de SWMU 4:

- Localidades planificadas para una torre de observación, estacionamiento y "picnic"
- Hoyos OB/OD
- Áreas donde se capturan, o es probable que se capturen jueyes

Para atender la potencial amenaza relacionada a explosivos, se han evaluado las siguientes alternativas:

1. Ninguna Acción (sirve solamente como una base de referencia para comparar las otras alternativas; no es una opción considerada viable para el sitio)
2. Remoción de Municiones de las Áreas Planificadas para Uso Público y otras Áreas de Acceso Probable, Letreros de Advertencia de Peligro y Kioscos educativos
3. Remoción de Municiones de las Áreas Planificadas para Uso Público y otras Áreas que Probablemente sean Visitadas Letreros de Advertencia de Peligro, Kioscos Educativos y Determinación Confirmatoria de la Extensión de MEC

Este EE / CA incluye descripciones detalladas, evaluaciones y un análisis comparativo de las alternativas que se describen arriba. Basado en el proceso de evaluación, la Alternativa 3 – Remoción de Municiones de las Áreas Planificadas para Uso Público, Letreros de Advertencia de Peligro, Kioscos Educativos y Determinación Confirmatoria de la Extensión de MEC, se recomienda como la alternativa para la acción de remoción. Mientras que la Alternativa 2 provee protección, la Alternativa 3 provee un nivel adicional de reducción de riesgo relacionado a explosivos y proporcionará una cantidad significativa de información que puede ser usada para mejorar la evaluación y selección definitiva de la medida correctiva final para el sitio. La Marina y EPA tomarán una decisión final sobre la alternativa que será implementada después de que termine el periodo de comentario público y se evalúen todos los comentarios. Por lo que, se exhorta al público a que comenten sobre el EE / CA.

El EE/CA está disponible para revisión del público en la oficina de la EPA, en la oficina de la Marina en Camp Garcia y en la página de Internet de la Marina: <http://www.navy.mil/vieques>.

El periodo de comentario público inicia el 24 de marzo de 2014 y termina el 7 de mayo de 2014. Durante estas fechas, se pueden enviar comentarios por escrito a:



NAVY, EPA, EQB, and FWS Invite Public Comments on the Engineering Evaluation and Cost Analysis (EE / CA) for a Non-Time-Critical Interim Removal Action (NTCRA) at Solid Waste Management Unit 4 Atlantic Fleet Weapons Training Area – Vieques Former Naval Ammunition Support Detachment (NASD), Vieques, Puerto Rico

The U.S. Department of the Navy, U.S. Environmental Protection Agency (EPA), Puerto Rico Environmental Quality Board (EQB), and the U.S. Fish and Wildlife Service (FWS) announce the public comment period and invite public comment on the Engineering Evaluation and Cost Analysis (EE / CA) for a Non-Time-Critical Interim Removal Action (NTCRA) to reduce the explosive hazard associated with potential munitions and explosives of concern (MEC) at Solid Waste Management Unit (SWMU) 4. SWMU 4 was used for open burn/open detonation (OB/OD) of munitions between 1969 through 1979 and possibly as far back as the late 1940s. These activities likely resulted in ejection of MEC and related debris from the OB/OD pits to the surrounding area.

In 2012, a Proposed Remedial Action Plan, produced as part of the Comprehensive Environmental Response, Compensation, and Liability Act (CERCLA) Record of Decision process, was issued for public comment. Based on public comment, additional investigations are planned for SWMU 4 to support final remedy determinations. However, in order to expedite public access to portions of the site while the additional investigations continue, the NTCRA will be performed to address potential explosive hazards in the following areas of SWMU 4:

- Planned locations for an observation tower and public parking and picnicking
- OB/OD pits
- Areas where land crabbing occurs or is likely to occur

To address the potential explosive hazards, the following three alternatives were evaluated:

1. No Action (serves only as a baseline to which to compare the other alternatives; it is not a viable option considered for the site)
2. Munitions Removal from Planned Public Areas and Other Likely Accessed Areas, Hazard Warning Signs, and Educational Kiosks
3. Munitions Removal from Planned Public Areas and Other Likely Accessed Areas, Hazard Warning Signs, Educational Kiosks, and Confirmatory MEC Extent Determination

The EE/CA includes detailed descriptions, evaluations, and comparative analysis of the alternatives listed above. Based on the evaluation process, Alternative 3 – Munitions Removal from Planned Public Areas, Hazard Warning Signs, Educational Kiosks, and Confirmatory MEC Extent Determination is recommended as the removal action alternative. While Alternative 2 is protective, Alternative 3 provides an additional level of explosive hazard reduction and will provide a significant amount of information that can be used to improve the evaluation and ultimate selection of the final remedy for the site. The Navy and EPA will make a final decision on the alternative to be implemented after the public comment period ends and all comments have been considered. Therefore, the public is encouraged to comment on the EE / CA.

The EE / CA is available for public review at the EPA office, the Navy office at Camp Garcia and on the Navy's public website: <http://www.navy.mil/vieques>.

The public comment period will begin March 24, 2014, and close on May 7, 2014. Written comments may be submitted to:

Daniel Hood
Remedial Project Manager
NAVFAC Atlantic
(Attn: Code EV31)
6506 Hampton Blvd.
Norfolk, VA 23508-1278
daniel.r.hood@navy.mil

Wilmarie Rivera
Federal Facilities Coordinator
Puerto Rico Environmental
Quality Board
Edificio de Agencias Ambientales
Cruz A. Matos
Urbanización San José Industrial Park
Avenida Ponce de León 1375
San Juan, PR 00929-2604
wilmarierivera@jca.pr.gov

Julio Vázquez
Remedial Project Manager
USEPA Region 2
290 Broadway, 18th Fl.
New York, NY 10007
vazquez.julio@epa.gov